



que se brindaron á tripular, aun á riesgo de perder sus vidas, los intrépidos hermanos Feliu y el valiente y arrojado Narciso Pacareu, conocido por el *Petit*. Cuando mas arreciaban los chubascos y mas se temía por la suerte del vecindario, gran parte de la población fuese á guarecer en la Iglesia, situada en lugar elevado: desde ella, veíanse pasar arrastrados por las aguas, bocoyes, toneles, troncos de árboles, sillas, mesas y otros objetos, todos en dirección al mar.

Hasta hoy no han empezado á circular los trenes en el trecho comprendido desde Figueras á Port-Bou. La via-ferrea ha sufrido tales desperfectos, que ha sido preciso suspender el tráfico durante cinco dias, para poderle arreglar debidamente. Las bocas de los *tuneles* de Pujalá y Port-Bou, quedaron completamente obstruidas por efecto de la gran cantidad de tierras que se habian desprendido de las montañas.

Esta población, señor Director, que está hondamente impresionada por tan terrible desgracia, en una reunión que tuvo el martes en los salones de la Casa Consistorial, acordó formular ante la Diputación Provincial expediente de calamidades, para lograr de ella la condonación de la contribución correspondiente á los años de 1898 á 99 y de 1899 á 900; y dirigirse al propio tiempo al Gobierno, por si tiene á bien destinar para esta villa alguna cantidad del fondo de calamidades públicas. También á la Compañía del Ferrocarril de Tarragona á Barcelona y Francia, le ha sido dirigida por este pueblo una solicitud para que se dignen coadyuvar á los trabajos de arreglo de la carretera de la Estación, pues ha quedado en tan lastimoso estado, que hace imposible, no solo el transito de carruajes, si no que tambien el de las personas.

Es de esperar que por parte de todos serán atendidas las justas peticiones de ese pueblo laborioso, que, aun hoy tantos sacrificios está dispuesto á hacer para remediar en lo posible los inmensos daños causados por la inundación. Quiera Dios, que dentro breve plazo podamos ver tan ufano como antes á este hermoso país, que ha sido hasta ahora la admiración de viticultores franceses y españoles.

Francisco J. Majuelo

Llansá 19 Noviembre de 1897.

## Desde Vidreras

Sr. Director de EL NORTE

La fiesta que se celebró en esta villa el dia 17 de los corrientes en honor de San Acisclo y Santa Victoria, estuvo bastante concurrida á pesar del mal tiempo que hace desde primeros de este mes.

La orquesta *La Unión Cassanense* de Cassá de la Selva, que obtuvo el primer premio en el certamen celebrado en Gerona por las ferias y fiestas, fué la encargada de tocar en la Iglesia, plaza y baile.

El oficio de *Caglicero Gio* fué magistralmente interpretado distinguiéndose en el canto el señor Cortacáns.

En las *sardanas* el señor Francisco Planas tocó una de tenor con variaciones que fué muy aplaudida, como también otra de tiple y tenor.

En el concierto llamó mucho la atención la fantasía de violín *Rigolito*, por Sixto Roca.

La concurrencia numerosísima salió muy satisfecha prodigando, aplausos á los señores que forman la citada orquesta.

El Corresponsal.

## NOTICIAS

### LOCALES Y REGIONALES

—Con objeto de poder dar cabida á la interesante carta que desde Llansá nos remite nuestro queridísimo amigo don Francisco J. Majuelo, nos hemos visto precisados á suprimir la sección de *LATIGAZOS*, que irá Dios mediante, en la próxima edición.

—Después de una prolongada y forzosa ausencia, motivada por los últimos temporales, hemos podido hoy de nuevo estrechar la mano de muchos de nuestros amigos de toda la Provincia.

Por las impresiones que hemos recibido, hemos podido deducir la situación precaria á que han quedado reducidas muchas de nuestras poblaciones, sobre todo las de la parte del bajo Ampurdán, donde muchas familias antes pudientes, han quedado reducidas poco menos que á la miseria y casi sin poder responder á sus primeras y mas perentorias necesidades.

De desear sería que la Diputación Provincial y el gobierno de S. M., inspirándose en altos sentimientos de caridad para las pobres víctimas de las últimas inundaciones, procurasen socorrerlas en la medida de sus fuerzas, ya entregándoles determinadas cantidades, ya condonándoles tributos y cargas, para así poder hacer mas llevadera la aflictiva situación por qué atraviesan.

Enviamos de antemano, nuestros mas fervientes plácemes á quien inicie tan plausible idea.

—Hoy á las 2 de la tarde tendrá lugar la pantomima histórico-militar, titulada *La guerra de Africa*, la cual á causa del estado lluvioso del tiempo, tuvo que suspenderse el domingo último.

—Ayer empezó en la Iglesia de San Felix, un solemne novenario dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

En la función de la tarde que empieza á las cinco predicará todos los dias el P. Boixadera, Jesuita.

—Ayer tarde tuvo lugar en la plaza de San Martín, la revista anual de armamento, la cual fué presidida por el coronel señor Henares, en representación del General Perez C'ementé.

—Ayer mañana acompañado del Reverendo Pedro Pineda visitó al señor señor Soldevilla, el Exmo. é Illmo. señor Obispo de esta Diócesis.

—El próximo jueves, en el Hospital Provincial, se celebrarán solemnes cultos, en honor de Santa Catalina, patrona de aquel benefico establecimiento.

Por la mañana se rezarán misas cada media hora y á las diez solemne oficio; y por la tarde después del santo Rosario ocupará la cátedra de la verdad, el joven presbitero Dr. don Joaquín Vallés.

—Pasado mañana tendrá lugar en la Iglesia de San Félix, solemnes funerales en sufragio del alma de doña Antonia Viola, hermana de nuestro apreciado amigo y correligionario don Francisco Viola.

Reiteramos á su desconsolada familia nuestro mas sentido pésame.

—En dirección á Niza pasaron el jueves por esta ciudad el *Orfeo Catalá* de Barcelona y el *Orfeón del Circulo de San José* de Madrid que van á tomar parte en el concurso que en aquella capital ha de celebrarse el domingo próximo.

Los primeros llevaban barretina morada y los segundos boina encarnada.

—El señor gobernador civil de la provincia, ha dado ordenes terminantes á la guardia civil y policia para que hagan cumplir el reglamento de policia de carreteras.

—Ha sido prorrogado por un mes el plazo para la adquisición de cédulas personales en esta capital.

—Han sido detenidos como presuntos autores del robo de un mundo que á principios de esta semana, desapareció de uno de los carros de transportes de la Agencia Boxa, Miguel Albertori y Juan Vila, autores tambien de un robo de gallinas verificado en San Andrés Salóu.

—Por orden del ministro de Fomento ha sido aprobado el expediente de expropiación en el término municipal de Angles, con motivo de la construcción de la carretera de tercer orden de Santa Coloma de Farnés á San Juan de las Abadesas, sección de Santa Coloma á Amer.

—Se ha ordenado la busca y captura del recluta del actual reemplazo destinado á Ultramar, Jaime Clará Rostany, vecino de Garriguella, por no haberse presentado á concentración.

—El alcalde de Celrá ha suspendido de su cargo al secretario de aquel Ayuntamiento don Sixto Camps y Mercader.

—La Comisión provincial ha acordado celebrar sesiones los dias 1º de Diciembre próximo á las seis de la tarde, y siguiente dia dos á las 10 de la mañana.

—En aguas de San Pedro Pescador han sido encontrados ciento treinta y ocho lingotes de plomo, de un peso aproximado, á cincuenta kilogramos.

Los que consideren dueños de dichos lingotes pueden reclamarlos dentro del término de un mes en la ayuntamiento de marina de Rosas.

—El director general de Instrucción pública, señor Santamaria de Paredes, ha resuelto que el personal que fuera de reglamento haya de ser nombrado para que forme parte de los tribunales de oposiciones á escuelas, se désigne en lo sucesivo del siguiente modo:

Se pedirá á los rectores que designen nueve individuos por cada grupo de entre los maestros normales superiores y de primera enseñanza mas idóneos y mejor reputados de cada provincia.

Después se procederá á un sorteo público de los designados, siendo la suerte la encargada de determi-

nar quienes han de formar parte de los tribunales de oposición.

—El primero del corriente mes de Noviembre, existian en el Establecimiento provincial de Hospicio y Expósitos, los siguientes acogidos:

En la sección de lactancia 10, en el interior y 256 en el exterior; 49 en la sección de párvulos y en la sección de adultos viejos 164 hombres y 138 mujeres. Además hay 7 empleados, 15 hermanas y 10 amas internas. Forman en conjunto un total de 649 individuos.

—Corren rumores, y con marcado fundamento, de que se llamará á filas el contingente de la Península tan pronto como termine la instrucción de los reclutas del cupo de Ultramar que están recibiendo en los Cuerpos.

Dichos reclutas, en caso de no pedir refuerzos el general Blanco, marcharán, después de instruidos, con licencia á sus casas en espera de la orden de concentración. De los procedentes del sorteo suplementario que se verificó en Febrero último, sólo quedan para embarcar los de la segunda region y los de Canarias.

—Nos escriben de Torroella de Montgrí que ayer comenzaron las pruebas del alumbrado eléctrico en casa de los señores Mercader y Galibern, que son los que forman la «Compañía Torroellense de electricidad.» Como se habia hecho público que se verificarían dichas pruebas mucho antes del anochecer, fué muchísima la gente que se reunió en los alrededores de las casas de los mencionados señores.

A las siete y media aproximadamente se encendieron las lamparas, cuyo suceso fué acogido, por las muchas personas que esperaban en la casa de dichos señores, con una nutrida salva de aplausos.

La iluminación, que era espléndida, duró hasta las once de la noche, viéndose las habitaciones de los señores Mercader y Galibern concurridísimas de personas de todas clases, que felicitaron á dichos señores por el éxito obtenido en la primera prueba, superior á cuanto se esperaba.

Todos los aparatos, tanto de la central como los de la villa, funcionaron perfectamente.

En casa del señor Mercader, á última hora, tuvo lugar una *soirée* familiar, á la que asistieron bellas y elegantes damas.

—Veáanse los anuncios de la 4.ª página.—

### NACIONALES Y EXTRANJERAS

—El jefe carlista señor Cavero ha enviado desde Zaragoza al general Weyler el telegrama siguiente:

«Mi respetable general: Como en mi bandera están escritos por orden los lemas Dios Patria y Rey, y á V. E. le considero católico apostólico romano, por la guerra que le hacen las sectas; por ser español defensor de la integridad de la patria; por el afán y encono con que le persiguen y calumnian los insurrectos cubanos con armas y sin ellas, laborantes declarados y vergonzantes y malos españoles que con medidas desdichadas procuran rendirnos á los pies de americanos tocineros para perder nuestro antes rico florón autillano..

Como español antes que todo, quiero que á su llegada á España encuentre un saludo entusiasta y un ofrecimiento. Hablo personalmente; pero á pesar de eso, para defender la integridad del territorio, cuente V. E. con mi inutilidad y con toda mi influencia con las masas carlistas que tantas pruebas de patriotismo están dando en obedecer nuestras ordenes para estar y no hechar á escobazos á la ruin ralea que atados de pies y manos nos entrega al extranjero y á las negras de Calixto Garcia.

El cabecilla, exgeneral, ó como quieran llamarme: español de pura sangre.—F. Cavero.

—El *Correo Español*, ocupándose de la presentación de los cabecillas de Filipinas, recuerda la carta que el juez Paterno, filipino muy leal á España, dirigió al general Primo de Rivera, y en la que, al hablar de las pretensiones de los insurgentes, decía que entre ellos era general la opinión de que bien podía concedérseles lo que pedían, pues algo mas valía la paz.

El mismo periódico publica un artículo del señor Mella en defensa del general Weyler que entre otros párrafos elogísticos contiene el siguiente:

«La mejor corona que puede ostentar el general es la que le tejen con sus censuras los socialistas, los federales, los anarquistas, los yankees, los insurrectos, los autonomistas, y toda la fauna y la flora de la política maleante y de los enemigos de España.

—El telegrama que en el ministerio de la Guerra

se ha recibido y que ha servido de base para el optimista canard que ha circulado, sobre la supuesta pacificación de Filipinas, dice textualmente:

«Manila.—General Segundo Cabo á Ministro Guerra.—General en jefe telegrafia desde Babod (la palabra resulta confusa en la trasmisión). Recorrido provincias Pangasinán, Batuan y Pampanga. Reitero mi entusiasmo. Deduzco en breve paz será un hecho, pues enemigo no podrá resistir empuje y organización de nuestros valientes voluntarios.

Comisionados rebeldes expresan propósitos sumisión. Les he contestado que los espero en Manila.

Reina gran entusiasmo en nuestro ejército porque se vislumbra pronto término guerra.

Ojalá dé al Gobierno pronta solución, este soldado que ansia únicamente servir patria y monarquía».

—El vapor *Montserrat* ha zarpado de la Coruña para el puerto de Barcelona, donde desembarcará el general Weyler.

El vapor llegará á la capital del Principado en las últimas horas del día 23 ó las primeras de 24.

—Han teleografiado á M. Woodfort desde Washington que los prisioneros del *Competidor* puestos en libertad, salen hoy de la Habana en dirección á Nueva York.

Tambien dicen al *Heraldo* desde la Habana, que en el castillo de Cabaña han sido entregados á los cónsules americano é ingleses los referidos prisioneros.

Los demás presos indultados vendrán á la península.

—En la Asamblea repulicana reunida en Madrid, después de discutir la orden del dia, fueron interpelados los señores Labra e Isabel sobre las reformas de Cuba, acordándose, en vista de las explicaciones dadas por los mismos, felicitar al Gobierno por el planteamiento de la autonomía en las Antillas, lamentando que no se hubiese efectuado antes.

—Conócese ya algunos donativos del difunto prelado de Mallorca.

Una precioso misal, con relieve de plata, á la Catedral, como recuerdo; 250 pesetas á cada convento de monjas de la diócesis; igual cantidad á cada congregación religiosa y á las congregaciones de la Caridad y Enseñanza; 5.000 pesetas á los pobres de los pueblos; igual cantidad á los de la capital, y se destinarán á amortizar papeletas del Monte-Piedad otras 5.000 pesetas.

## SECCION RELIGIOSA

Santos de Hoy.—San Esteban mr.

Santos de Mañana.—S. Cecilia vg. mr.

Cuarenta horas.—Iglesia del Mercadal.

Corte de Maria.—Dia 21 Ntra. Sra. de los Angeles en la Iglesia del Mercadal.

Dia 22 Ntra. Sra. de Santa Maria en la Catedral.

## REGISTRO CIVIL

Dia 18 Nacidos.— 2 niño.

Defunciones. Francisco Serrallonga Quer 69 años.

Matas

(Suministrado por *La Neotafia*.)

## SECCION LITERARIA

### QUADRET

Es el cap-vespre d' un d' aquets dies del cor del hivern. L' aire penetra viu y gelat fins al moll dels ossos. El cel está rífol y comensan á caure grossos borrallons de neu, que's fonen al arribar á terra...

En un dels boscos que's troban al entorn del poble de Mieras, cullen les branques seques que les ventades han fet caure dels arbres, una dona vellerosa y un noyet. La vella causada ja y enfredorida, ab un quants brochs arregla un fogaret, en quin se revifa junt ab lo noy que es son fill únich. Després el noyet continúa buscant llenya mentre sa mare's va refent al escalfor del foch que há guarnit. Quin sufrir lo pobre angelet! Com que no te calsat á cada moment reb fortes broncades, y la sang li degota de sos tendres peus. Sovint les llágrimes li lliscan cara avall.

Tots els brochs que trova els perta allá ahont es sa mare, Ella 'ls pren ab unsonris amarc y dols al mateix temps, com lo somris d'una mare al tenir que fer anar á captar á son pobre filllet. Aquella criatura torna á sa taleya aconsolet, y donant per ben empleyats sos sofriments per la rialleta amorosa que reb de tant en tant. Sens adonarse del perill, s' acosta massa á la vora de un precipi-

ci, lo peu li rrellisca... y un jay! esglayador surt de la garganta de aquell nin. Devalla cingle avall... s' arrapa ab els matolls; mes tot se li arrenca.

Sa mare que 'l regoneix per aquell crit esgarriós, va corrents á ell, y 'l veu á mitja cinglera. S' hi tira á sobre per á salvarlo; pro tot es inútil.

Al sendemá els raigs del Sol illuminan els cadavres sagnants d' un fill y d' una mare.

JOAN BOVER.

## Àima estimada germana C. T. P.

Com viola humil y tendra  
pel jardiner arrancada  
de la mata ahont creixia  
y del tros que perfumaba  
per portarla á son jardí  
y barrejarla ab las altras,  
aixis un dia tu fores  
ma carinyosa germana;  
entre els teus germans vivias  
sent de casa la estimada,  
la volguda del meu cor,  
d' aqueix cor que estima massa.

Un jardiner t' arrencá  
y á llur jardí va portarte,  
coneixia tes virtuts  
y per ellas t' estimava;  
prou me'n va saber de greu,  
mes ben prompte va passarme,  
puig si va volguer ton cor,  
també rová la teva ánima,  
fores per Deu escullida  
y d' Ell ets ara estimada;  
per ço calia el pensament  
com també ma llengua calla.

Mes encar que al convent sigas  
penso jo que puch aymarte,  
dons si be d' Ell ets esposa  
ets encara ma germana,  
y puch dirte que t' estimo  
com allavors t' estimava.

¿Pensas tu ab lo teu germá  
com pensa ell moltes vegades  
ab lo molt que t' ha volgut  
y lo molt que t' vol eucara?

Si no hi peneas y jo ho sé:  
si m' oblidas ma germana,  
la tristor será en mon cor  
y omplirá mos ulls de llágrimes;  
pro si hi pensas, la alegria  
sobreixint de dintra l' ánima  
la veurás tu cada jorn  
reflectir sobre ma cara.

Pensa en mi, dons germaneta,  
no m' oblidin tes pregaries,  
que tos prechs puján al cel  
y 'ls ou Deu ab mes gaubansa  
que si fossen oracions  
sortidas de qui tan t' ayma.

Pensa en mi, y si en la terra  
no podem cara germana,  
com avans viurer plegats,  
no perdem, pas la confiansa  
per estar plegats ab dós  
com també ab amichs y pares.

Si jo hi vaig primer que tú  
parlaré ab la Verge, Mare  
del Jardiner que t' robá  
perqué 'ns trihi bona estada,  
y allavors, ma germaneta,  
te diré lo que'm callo ara.

ANGEL TREMOLS.

*Cupio dissolvi et esse cum Christo*

(S. Pau)

Va dar-me 'l meu Amor dolsa ferida  
mes d' ella foc brollá,  
foc que vull consumeixi la mia vida  
y m' abrusi en ses flames de volcá

Deixeu'mhi reposar en vostres brassos  
ja que 'ls obríu per tots dalt de la Creu.  
Vostre vull ser, en vostres dolsos llassos  
lligueume, Jesús meu.

ANTONINO VIVER.

## SECCION COMERCIAL

### Mercado de Gerona de ayer

Especies	Medidas.	Pesetas.
Trigo.	8 DECALITROS	19'00
Mezcladizo.	»	18'00
Cebada.	»	09'00
Centeno.	»	00'00
Avena.	»	09'00
Arbejas	»	14'00
Mijo.	»	16'00
Panizo.	»	09'00
Maiz.	»	14'00
Llobins.	»	09'00
Habas.	»	14'00
Habones.	»	13'50
Judías.	»	25'00
Habichuelas.	»	21'00
Huevos.	Docena	01'50

## LUIS BASSOLS

Ciudadanos n.º 20—GERONA

Compra y venta de Valores cotizables en la Bolsa de Barcelona

Compra y negociacion de Cupones y Oro.  
Cambio de monedas.

## BOLSA

### LUIS BASSOLS

Ciudadanos, 20

Dia 20 Noviembre de 1897

	Gonta- do.	Fin mss	Próxi- mo.
Deuda interior. 4.º.			64'30
» exterior. 4.º.			80'32
Billetes Cuba 1886.	95'00		
Id. id. 1890.	77'37		
Banco Hispano Colonial..			00'00
Acciones F. C. Norte España.			23'30
» » Francia			19'30
» » Orense.			00'00
Obligaciones T. B. y Francia 6.º.	97'50		
» » 3.º.	53'75		
» no hipotecadas.	88'85		
» Almansa 5.º.	52'00		

### Ultimos cambios conocidos

DE

#### Paris

Renta exterior.	61'00
Acciones F. C. Norte España.	60'00

#### Giros

Paris.	32'50
Londres.	33'40

#### Premio del Oro

Alfonso.	31'00
Isabel.	35'50
Onzas.	32'00
Monedas de 20 pesetas.	31'50
Id. 10 id.	00'00
Pequeño.	00'00

#### Cupones

Vencimiento 1.º Enero 1897.

Billetes Hipotecarios Cuba.	30'0 ½ beneficio
Exterior.	29'50 ½ »
Interior y Amortizable.	02'50 ½ daño

#### GERONA

Imprenta y Encuadernación de Manuel Llach.

# ANUNCIOS

## ESTAMPERIA CATOLICA



Grande y variado surtido de estampas, cromos, sacras, molduras, galerías, esculturas, tornería y un buen surtido de imágenes de maderas, escaparates de todas clases á precios reducidos.

3, Plaza de las Castañas, 3.--GERONA

## ESPAÑA LA CATOLICA

FABRICA DE CERERIA

-DE-

### FRANCISCO DELCLOS

CALLE VILALLONGA 20 Ó SEA CERCA LA ESTACION DEL FERROCARRIL  
FIGUERAS

Esta Fábrica es la única en toda la Provincia de Gerona que se dedica exclusivamente á la compra y venta de ceras amarillas de abejas elaborando los cirios de la misma cera con la marca en cada cirio EL CALIZ SAGRADO 20 Reales Kilo.

Tambien esta casa es la única que fabrica las velas ó cirios de productos de plantas ó sea la cera vegetal, primera calidad, recomendada por su economía en ciertas funciones religiosas. Precio.

Cera Vegetal 1.ª 12 reales y medio el kilo.

Cera Vegetal 2.ª 10 reales kilo.

Recuerdo á los Rdos. Sres. Curas párrocos la Circular de Julio de este año 1897 de Arzobispo de Sevilla en la cual hacia presente no podia hacerse uso de las velas Esteáricas (*vulgo espelmas*), en los templos Sagrados prohibiendo el uso de tan repugnante clase bajo gran responsabilidad de Conciencia.

Las velas de Estearina (*vulgo espelmas*) preceden de la grasa de los carneros, bueyes ó caballos sacrificados: por lo cual está prohibido el alumbrado con dichas velas en el templo Católico, aunque sea por Ornato: pues en su sustitucion pueden emplearse las velas de cera Vegetal, de 4 reales libra. Hay tamaño corto como las (*Espelmas*).

Única casa en esta Ciudad que por tal concepto tributa al gobierno conforme marca la ley.

## GRANDE REMEDIO DOLOR

Se obtiene su curación ó un alivio, en los enfermos que padezcan dolor reumático inflamatorio y nervioso siempre que se haga uso del medicamento que prepara

### D. Antonio Ball

Farmacéutico en SALT.—Gerona

Supera á todos los medicamentos empleados, con ese objeto, como lo atestiguan muchas personas curadas con el GRANDE REMEDIO.

Único depósito de venta, en casa del inventor

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

Jarabe de Hipofósfito GIMBERNAT

El mejor de los tónicos-reconstituyentes conocidos, abre el apetito cura la anemia clorosis (colores pálidos), enfermedades medulares, *isterismo*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias *frasco 10 reales*.

Vino restaurador GIMBERNAT

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo, lo toma con placer: *frasco 12 reales*.

Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de las uncciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: *precio 8 reales*.

Vino Iodo Tánico Fosfatado

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la tisis, esofrulismo y debilidad general: *precio 8 reales*.

Licor dinamogénico GIMBERNAT

A base de Morcuol (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lacto fosfato de cal: *frasco 12 reales*.

Pastillas GIMBERNAT Cloro-boro-sódicas á la Cocaína.

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la voz y evitan la fatiga: *precio 8 reales*.

Venta al por mayor.—Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.—Barcelona  
DETALL EN TODAS LAS FARMACIAS

## FONDA PENINSULAR

(ANTIGUA SAN ANTONIO)

### JUAN NICOLAS

Progreso, 3. Gerona

## GALLART Y COMPAÑIA

### Constructores de máquinas

GERONA

Turbinas y motores hidráulicos, sistema moderno con rendimiento máximo.  
Especialidad en máquinas de vapor y calderas.  
Trasmisiones de fuerzas de todas clases, con engranajes, cables algodón ó cañamo y eléctrica para grandes distancias.  
Instalaciones de fábricas de harinas empleando cilindros ó piedras.  
Telares mecánicos de varios sistemas.  
Bombas y norias de varias clases para elevaciones de agua.  
Máquinas para la industria aceitera con cilindros y prensas hidráulicas, alfa (trills) prensas de engranaje ó palanca.  
Maquinaria para la fabricación de curtidos.  
Fundición de hierro y bronce de toda clase de piezas para industria y construcciones.

## PASCUAL PERUCHO

### DENTISTA DE LA REAL CASA

Licenciado en el Colegio de Dentistas de Paris y aprobado en la Facultad de Medicina de Madrid.

EX-OPERADOR Y JEFE DE TALLER DE LA CASA DEL DOCTOR PRETER DE PARIS  
Y PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

*tiene el honor de ofrecer su gabinete de operaciones*

Subida al Puente de Piedra, núm. 2, esquina á la Plaza de la Constitucion

GERONA

Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. Especialidad en la construcción de dentaduras artificiales, sin ganchos ni resortes, garantizadas por un éxito completo.  
Empastes de todas clases, y orificaciones al oro puro.  
Los jueves y viernes por la mañana de cada semana, estará en su gabinete establecido en Figueras, calle Nueva, núm. 18, piso 2.º

## GRAN ZAPATERIA MODERNA

de

### MIGUEL CAPELLA

7 Calle de Abeuradors, número 7—Gerona

En esta casa encontrarán un gran y variado surtido de calzado de todas clases para la presente temporada de invierno, para caballero, señora y niños, á precios sumamente económicos.

## AGUAS FERRUGINOSAS BICARBONATADAS

VARIEDAD

### acidulas, bicarbonatadas mixtas, silicatadas y litinicas de Nuestra Señora de los Angeles

DEL DISTRITO MUNICIPAL DE MADREMAÑA

Representante en Gerona para la expencion D. José Amich. Precios botella 1/4 litro 0'15 ptas. 1/2 litro 01'20 litro 0'30. Deposito Circulo Tradicionalista.

## EXCELENTE VINO APERITIVO Y DIGESTIVO

(MARCA)

### CHAMPAGNE SECO DU DOCTEUR

Elaborado por la acreditada casa de Epernay De «Venoge & y Comp.»  
ENCUENTRASE EN EL CAFE NORAT